

AGNA ACCOUNT / COMPTE DU GACN

By the Secretariat / Par le secrétariat

Continental Steering Committee of African Project on the 2008 System of National Accounts Established: The first Meeting of the Continental Steering Committee for the African Project on the Implementation of the 2008 System of National Accounts (2008 SNA) was jointly organized by the UNECA, AUC and AfDB at the UNECA on 17-18 September 2013 in Addis Ababa, Ethiopia. The aim of the meeting was to inaugurate the Continental Steering Committee (CSC) and for the CSC to assume its roles and functions as the governing body of the Project. The meeting reviewed, discussed, and finalized the organization and arrangements of the CSC, its Executive Board, and Secretariat. The CSC members provided guidance and advice on the work plan and resource requirements of the African Project. The major accomplishments of the CSC meeting included reiterating the importance of the African Project, the establishment of the governing body of the Project, and agreement upon the framework for collaboration and operation.

The importance of the Project on the 2008 SNA is rooted in the urgent need to improve the quality and availability of economic statistics and national accounts in Africa. The CSC members endorsed the approaches and elements proposed in the Project, including technical assistance and cooperation to build up statistical capacity and infrastructure and conduct an advocacy campaign to mobilize human, financial and technical resources. The CSC meeting thoroughly reviewed, discussed, and adopted the Terms of Reference of the CSC, Executive Board, and Secretariat, which clearly and explicitly defined their roles and responsibilities, the governance structure, decision making process, and budget of the Project. The Project has been scheduled to start on 1 January 2014.

The CSC Meeting was attended by a broad range

Session Spéciale du GACN sur le projet africain pour la mise en place du Système de Comptabilité Nationale 2008: Une session spéciale de la réunion du Groupe africain de **Le Comité de Pilotage Continental du Projet africain de mise en œuvre du Système de comptabilité nationale 2008 a établi** : La première réunion du Comité de Pilotage Continental du Projet africain de mise en œuvre du Système de comptabilité nationale 2008 (SCN 2008) a été organisée conjointement par la CEA, la CUA et la BAD au CEA les 17 et 18 septembre 2013 à Addis-Abeba, Ethiopie. L'objectif de la réunion était d'inaugurer le Comité de Pilotage Continental (CPC) et de l'instituer en tant qu'organe de gouvernance du Projet. La réunion a examiné, discuté et finalisé l'organisation et les modalités de la CPC, son conseil d'administration et Secrétariat. Les Membres du CPC ont émis des avis et des conseils sur le plan de travail et sur les ressources nécessaires au Projet africain. Parmi les principaux résultats de la réunion CPC on compte la réitération de l'importance du projet africain ; l'établissement de l'organe de gouvernance du Projet ; et l'accord cadre pour la collaboration et l'opération.

L'importance du Projet sur le SCN 2008 est issue du besoin urgent d'améliorer la qualité et la disponibilité des statistiques économiques et des comptes nationaux en Afrique. Les membres du CPC ont approuvé les approches et les éléments proposés dans le projet, y compris l'assistance technique et la coopération pour renforcer les capacités et l'infrastructure statistiques ainsi que de mener une campagne de sensibilisation pour mobiliser les ressources humaines, financières et techniques. La réunion CPC a soigneusement examiné, discuté et adopté les termes de référence de la CPC, du conseil d'administration, et du Secrétariat, qui ont clairement et explicitement défini leurs rôles et responsabilités, la structure de leur gouvernance, la procédure de prise de décision, et défini le budget du projet. Le projet a été programmé pour commencer le 1 janvier 2014.

Une large gamme de représentants au niveau

of representatives from national, sub-regional, regional and international levels. The meeting was attended by representatives of the following countries: Cameroon, Ghana, Morocco and South Africa. Regional Economic Communities (RECs) represented include: Common Market for Eastern and Southern Africa (COMESA), Economic Community of West African States (ECOWAS) and Southern African Development Community (SADC). National, regional, and international organizations represented include: AFRISTAT, Australian Aid, Department for International Development (DFID) of the United Kingdom, European Union Delegation, INSEE France, International Monetary Fund (IMF), United States Agency for International Development (USAID) and the World Bank (WB). Research and training institutions represented include: School of Statistics and Planning at Makerere University and National School for Statistics and Applied Economics (ENSEA) in Cote D'Ivoire.

“Production of Economic Statistics in Africa” as Theme of Seventh Meeting of the CoDGs: The Seventh Meeting of Committee of Directors Generals (CoDGs) was held in Johannesburg, South Africa from 5-7 December 2013 on the theme “Production of Economic Statistics in Africa” to discuss challenges and opportunities in the production of economic statistics in Africa; and how to move forward to improve the quality and availability of economic statistics in Africa. To this end, in the “Background Paper on Economic Statistics in Africa: Status, Challenges and Way Forward” and the related sessions, the meeting identified the needed economic statistics, in line with the priority economic themes identified by the SHaSA. It also discussed current challenges to the availability, timeliness, and quality of economic statistics. More specifically, a SWOT analysis illustrated that the current strengths of the African Statistical System are the institutional frameworks that have been strengthened in recent years, while weaknesses were found in financial, human, and technical resource gaps.

In order to meet current economic statistical

national, sous-régional, régional et international a participé à la réunion CPC. La réunion a rassemblé des représentants des pays suivants : Cameroun, Ghana, Maroc et Afrique du Sud. Les Communautés économiques régionales (CER) représentées ont été les suivantes : Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA), la Communauté économique des Etats d'Afrique de l'Ouest (CEDEAO) et la Communauté de développement d'Afrique australe (SADC). Organisations nationales, régionales et internationales représentées ont été les suivantes : AFRISTAT, Australian Aid, le Département pour le développement international (DFID) du Royaume-Uni, Délégation de l'Union européenne, l'INSEE France, Fonds monétaire international (FMI), l'Agence américaine pour le développement international (USAID) et la Banque mondiale (BM). Les institutions de recherche et de formation représentés : l'École de la statistique et de la planification à l'Université de Makerere et l'École Nationale de la Statistique et d'Economie Appliquée (ENSEA) en Côte d'Ivoire.

« La production de statistiques économiques en Afrique », thème de la septième Réunion des CoDGs : La septième réunion du Comité des Directeurs généraux (CoDGs) a eu lieu à Johannesburg, en Afrique du Sud du 5 au 7 décembre 2013 sur le thème « Production de statistiques économiques en Afrique » pour discuter des défis et des opportunités de la production de statistiques économiques en Afrique, et sur les moyens d'améliorer la qualité et la disponibilité des statistiques économiques en Afrique. A cette fin, la réunion a identifiée dans le « Document de référence sur les statistiques économiques en Afrique : Bilan, défis et perspectives » et les sessions consécutives, les statistiques économiques nécessaires, en conformité avec les thèmes économiques prioritaires identifiés par le SHaSA. Il a également été discuté des défis actuels dans la disponibilité, la ponctualité et la qualité des statistiques économiques. Plus précisément, une analyse SWOT a montré que les points forts actuels du système statistique africain sont les réglementations institutionnelles qui ont été renforcées au cours des dernières années, tandis que les faiblesses sont les déficits dans les ressources financières, humaines, et techniques.

needs, several recommendations were made. First, to produce quality economic statistics requires expanding the statistical information base, transforming existing statistics for comparability, and harmonizing standards and methods of statistical production. Second, to coordinate the production of quality economic statistics necessitates strengthening cooperation among institutions within the ASS, establishing effective coordination mechanisms, and identifying statistical priorities. Third, to build sustainable institutional capacity within the ASS requires strengthening the National Statistical Systems, building sustainable statistical capacity, and establishing an effective technological environment. As the SNA is the overarching coordinating framework for economic statistics, the implementation of the 2008 SNA is critical for improving the production of economic statistics in Africa.

In comprehensively addressing the production of economic statistics, in addition to national accounts, sessions were held on critical issue areas and recommendation provided for improving the quality and availability of economic statistics in the areas of business registrations; statistical requirements for the Africa 2063 Agenda; the African Charter on Statistics; and the implementation of the SHaSA. More specifically, in regards to the implementation of the SHaSA, Technical Working Groups provided reports on trade and balance of payments; employment and informal sector; national accounts; statistical training; and data management.

The meeting was attended by Heads of National Statistics Offices (Algeria, Benin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroon, Cape Verde, Chad, Comoros, Congo, Cote d'Ivoire, Egypt, Gabon, Guinea, Guinea Bissau, Equatorial Guinea, Kenya, Lesotho, Libya, Madagascar, Malawi, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Democratic Republic of Congo, Saharawi Republic, Senegal, Seychelles, Somalia, South-Africa, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Tunisia, Uganda, Zambia), United Nations Economic Commission for Africa (UNECA), the African

Afin de répondre aux besoins actuels des statistiques économiques, plusieurs recommandations ont été formulées. Tout d'abord, il est nécessaire d'élargir la base d'informations statistiques pour produire des statistiques de qualité, de transformer les statistiques existantes pour assurer la comparabilité, et d'harmoniser les normes et les méthodes de production statistique. Deuxièmement, afin de coordonner la production des statistiques économiques de qualité il est recommandé de renforcer la coopération entre les institutions du SSA, d'établir des mécanismes efficaces de coordination, et d'identifier les priorités statistiques. Troisièmement, pour renforcer une capacité institutionnelle durable au sein du SSA, il est nécessaire de consolider les systèmes nationaux de statistique, renforcer des capacités statistiques durables, et créer un environnement technologique efficace. Le SCN étant le cadre global de la coordination des statistiques économiques, la mise en œuvre du SCN 2008 est essentielle pour améliorer la production des statistiques économiques en Afrique.

En abordant la production des statistiques économiques, en plus de la comptabilité nationale, les séances se sont concentrées sur les domaines critiques et sur les recommandations pour améliorer la qualité et la disponibilité des statistiques économiques dans les domaines suivants : registre des entreprises ; exigences statistiques pour l'Agenda Afrique 2063 ; Charte statistique africaine ; et mise en œuvre de la SHaSA. Plus précisément, en ce qui concerne la mise en œuvre de la SHaSA, les Groupes de travail techniques ont présenté des rapports sur la balance commerciale et de paiements, l'emploi et le secteur informel, les comptes nationaux, la formation statistique, et la gestion des données.

Les Chefs des bureaux nationaux de statistique des Etats Membres (Algérie, Bénin, Botswana, Burkina Faso, Burundi, Cameroun, Cap-Vert, Comores, Congo, Côte d'Ivoire, Egypte, Gabon, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Kenya, le Lesotho, la Libye, Madagascar, Malawi, Maurice, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, la République démocratique du Congo, la République sahraouie, Sénégal, Seychelles, Somalie, Afrique du Sud, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Togo, Tunisie, Ouganda, Zambie), la Commission économique des

Development Bank (AfDB), ECCAS, COMESA, EAC, AFRISTAT, ILO, UNDP, Eurostat, PARIS21, World Bank and Statistics Training Center (ENSAE-Dakar, ENSEA-Abidjan, ISSEA –YAOUNDÉ, Makerere University, IFORD, University of Cape Town), ADEA, REPOA Tanzania.

Upcoming Activities: Training Workshop and AGNA Meeting to Launch Project on National Accounts: As a follow-up to the Inaugural CSC Meeting and to begin implementing the recommendations of the CoDGs on economic statistics and national accounts, two activities have been planned for the African Group on National Accounts in the coming months. The first is a Technical Training in National Accounts to be held by UNECA in collaboration with Eurostat on 21-23 January 2013 in Nouakchott, Mauritania. The training will highlight the new features of the 2008 SNA, the key subject areas including the informal sector, supply use tables, administrative data sources, classifications, and the compilation software ERETES. Approximately 16 participants from 10 French speaking countries will take part in the Workshop, including Algeria, Burundi, Congo Brazzaville, Cameroun, Cape Verde, Mali, Mauritania, Morocco, Senegal, and Tunisia.

Second, there will be an African Group on National Accounts Meeting on the implementation of the 2008 SNA to be held by UNECA jointly with AfDB, AUC, and other development partners on 3-6 February 2014 in Addis Ababa, Ethiopia. The purpose of the meeting is to launch the African Project on the Implementation of the 2008 SNA and to develop detailed measures and steps on how to carry out the various activities laid out in the Project Document and to develop and the coordination and advocacy mechanisms among stakeholders. The upcoming AGNA meeting will bring together heads, chiefs, and managers of national accounts of all the African countries from the national statistical offices and some from the Ministries of Finance/Planning/Economics and the Central Banks. In addition, managers and senior technical

Nations Unies pour l'Afrique (CEA), la Banque africaine de développement (BAD), la CEEAC, la COMESA, l'EAC, l'AFRISTAT, l'OIT, le PNUD, l'Eurostat, le PARIS21, la Banque mondiale, les centres de formation statistique (ENSAE - Dakar, ENSEA - Abidjan, ISSEA -Yaoundé, l'Université de Makerere, IFORD, Université de Cape Town), ADEA, REPOA Tanzanie ont assisté à la réunion.

Activités à venir: Atelier de formation et réunion GACN pour lancer le Projet sur la comptabilité nationale : En guise de suivi de la réunion inaugurale CPC et pour commencer à mettre en œuvre la recommandation du CoDGs sur les statistiques économiques et des comptes nationaux, deux activités ont été prévues dans les prochains mois pour le Groupe africain sur la comptabilité nationale. La première est une formation technique sur les comptes nationaux qui se tiendra du 21 au 23 janvier 2013 à Nouakchott, Mauritanie, organisée par la CEA en collaboration avec Eurostat. La formation mettra en évidence les nouvelles caractéristiques du SCN 2008, les domaines clés, y compris le secteur informel, les tableaux emplois ressources, les sources de données administratives, les classifications, et le logiciel ERETES pour la compilation des CN. Environ 16 participants de 10 pays francophones assisteront à l'atelier, dont l'Algérie, le Burundi, le Congo Brazzaville, Cameroun, Cap-Vert, le Mali, la Mauritanie, le Maroc, le Sénégal et la Tunisie.

Deuxièmement, il y aura une réunion du Groupe Africain sur la Comptabilité Nationale sur la mise en œuvre du SCN 2008 qui se tiendra du 3 au 6 février 2014 à Addis-Abeba, Ethiopie, organisée par la CEA en collaboration avec la BAD, la CUA, et d'autres partenaires dans le domaine du développement. Les objectifs de la réunion sont de lancer le Projet africain sur la mise en œuvre du SCN 2008, d'élaborer les mesures et les démarches détaillées nécessaires à la mise en place des différentes activités prévues dans le Document-projet, et de développer des mécanismes de coordination et de sensibilisation entre les parties prenantes. La prochaine réunion de GACN réunira les chefs, responsables et managers des comptes nationaux de tous les pays africains, venant des bureaux de statistique nationaux, de différents ministères : Finances / Planification / Economie et des banques centrales. De plus, des représentants et des experts

experts of national accounts from international, regional, and sub-regional organizations are expected to be in attendance.

The meetings will lead to the development of a concrete blueprint for follow-up actions to be undertaken by various stakeholders, including the countries to implement the African Project on SNA, as well as the preparation of important technical documents and frameworks for strengthening statistical governance and the institutional capacity of national statistical offices of Member States. Specifically, anticipated outcomes of the meeting include (i) the development of a coordination and follow-up mechanism for implementing the 14 activities during Phase I of the Project; (ii) the terms of reference (ToRs) for the development of a guidebook on administrative data sources for national accounts; (iii) the ToRs for the development of a framework for monitoring and evaluation; (iv) a draft directory of an African Network of National Accountants (ANNA); (v) the development of an advocacy and communications framework; and (vi) recommendations on an IT tool accepted by the AGNA as a functional tool for the development of 2008 SNA in Africa.

Call for African Group on National Accounts Community: We invite all members of the AGNA and the larger African statistical community, including Pan-African Institutions, Regional Economic Communities, and Member States, as well as regional and international development partners to contribute to the AGNA Newsletter by reporting on continental activities related to national accounts. Similarly, feedback and suggestions on the AGNA ACCOUNT newsletter are strongly encouraged.

techniques des comptes nationaux des organisations internationales, régionales et sous-régionales sont également attendus.

Les résultats de la réunion vont conduire au développement d'une approche concrète sur les actions de suivi à entreprendre par les diverses parties prenantes, notamment les pays, afin de construire le Projet africain pour la mise en œuvre du SCN, ainsi que d'importants documents techniques et réglementations cadres pour renforcer la gouvernance statistique et la capacité institutionnelle des bureaux nationaux de statistique des pays membres. En particulier, les résultats anticipés de cette réunion incluent (i) le développement d'un mécanisme de coordination et de suivi pour la mise en œuvre des 14 actions formant la Phase I du Projet; (ii) les termes de référence (TDR) pour l'élaboration d'un guide sur les sources de données administratives pour la comptabilité nationale; (iii) le TDR pour l'établissement d'un cadre de surveillance et d'évaluation; (iv) une tentative d'annuaire du Réseau africain des comptables nationaux (RACN); (v) l'élaboration d'un cadre de sensibilisation et de communication; et (vi) des recommandations sur l'outil informatique accepté par GACN comme l'outil fonctionnel pour le développement de SCN 2008 en Afrique.

Appel pour le communauté du Groupe Africain sur la Comptabilité Nationale : Nous invitons tous les membres du GACN et plus largement de la communauté statistique africaine, y compris les institutions pan- africaines, les Communautés économiques régionales et les États membres, ainsi que des partenaires régionaux et internationaux de développement, à contribuer au bulletin du GACN par des rapports sur les activités continentales relatives aux comptes nationaux. Les commentaires et suggestions sur le bulletin COMPTE GACN sont fortement encouragés.
